

INFORMAZIUNS PUR CALFOSCH:

Porciun sò la Crusc in sabeda, ai 07.06.2014 dales 6.30: i prèi da tò pert ala porciun sò la Crusc: al è dessigù sfadius. Al è ince la poscibilitè da jì cina Castalta cun l'auto y da dailò jì para cun la porciun. Dala malga Pasciantadù sura Castalta, olache al vègn fat na picera palsa, piarun ia incèr les 9.30 por ester sò la Crusc dales 10.30 por zebrè la S.Mëssa.

Aodanzas: nostes aodanzas va ala picera **GEMMA** de Alois Comploi y Ruth Moling che vègn tuta sò in chësta dumënia tla Comunità di batià de nosta Cùra. Che ëla crësces sana y prosa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sù geniturs.

Ringraziamënt: nosta bela Dlijia slomina indò. Giulan a düc y a dütes che è gnüs/des in jöbia a lavè la dljia. Giulan ala fraziun por avèi menè i lauranti y ala fam. Zingerle dla Pension Vittoria pur l pan dales nù. Giulan a düc y Dì s'l paies

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

Ginastica lisira: in mertesc, ai 03 de jügn 2014 dales 14.00 tla ciasa dles uniuns a Calfosch cun Clara Declara.

Zentrala consumadusc: in sabeda ai 7 de jügn 2014, dales 9.30 – 11.30, sòn la plaza de comun a Corvara, ële la poscibilitè de s'incunté cun dui colaboradusc dla Zentrala Consumadusc, Anna Willeit y Vinzenz Hilber. Ciafëis, por ejèmpl, informaziuns sòn les assicuraziuns, consèis por se stravardè de ingianades tl spëne y investi scioldi, cosc por i dënz, le sorvisc nù dla mediaziun/Schlichtung, control dles radiazziuns (handy) y di odlà da sorèdl, y tröpes atres informaziuns ütles y interessantes.

Mostra: le Salf Protezionè "La Spona" da Pidrò inviëia de cör ala vernissaja dla mostra d'ert d'La Spona, cun operes realises dai assistis dl salf protezionè: en vëndres ai 6 de jügn dales 19.00, tla galaria "Art Cafè" tl Hotel Teresa a Al Plan de Mareo. La serada vègn moderada da Simon Kostner, cun la cornisc musicala de "Die Schmeichler" da Porsenù. Ghest d'onur é le "Schnauzer" Peppi Tischler.

Sorvisc ai jogh: Les iscriziuns a düc i proieç da d'isté vën ciamó tutes sò cina la jöbia ai 29 de má. Anter chësc dé messel gnì arjunt le numer minim de partezipanç, scno gnará l'edema de proiet desdita. Chësc vël por le "Cool summer" (scora mesana) y "Laûr davêrt por la jonëza" (scora alta). Dötes les informaziuns de dü c i proieç é da ciafé tla brosciûra dai proie ç dal Sorvisc ai jogh Val Badia. Les iscriziuns pò gni fates tres tl Sorvisc ai Jogh (tel. 0474/523070) dardan l'orar d'ufize (lò-jò, dales 8:00 ales 12:00 y dales 13:00 ales 17:00)

La Uniun dles Patrones dl Comun da San Martin: mëta a jì n curs da cujiné davert a düc. Le curs vègn tigni da Marlene Clara y vègn fat ai 5 y 6 de jügn dales 20.00 tla vedla ciasa de palsa a Piculin. Al vègn fat dui menüs. Prenotaziun atira pro Loise al nr. 0474/590026.

La Scora de Musiga: inviëia al **concert de contlujiun** en mercui ai **4 de jügn** dales 18.00 tla Ciasa J.B. Runcher a **S.Linert**. Al cianta y sona scolars dla Scora de Musiga Val Badia.

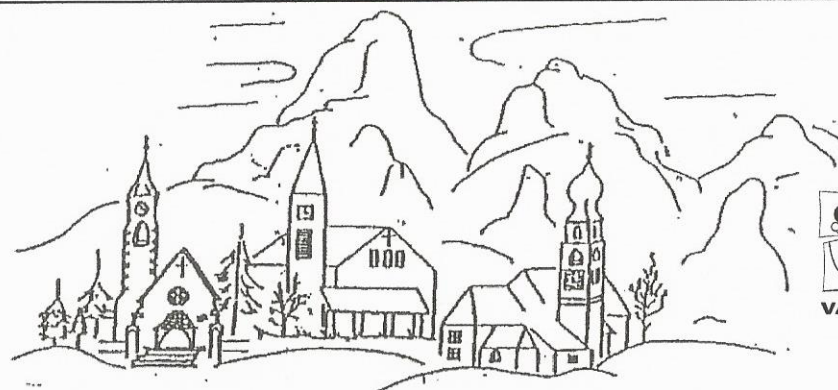
Incuntades sot al tema "S'incuntè tratan le crësce": le Zënter Families Ergobando inviëia en mercui, ai 4 de jügn dales 10.00 da gnì tl local Ergobando, olache al gnará baié dl tema "Jì en vacanza cun n pice möt". Informaziuns pro Fiorella al nr. 339/6950036.

Le Sorvisc ai Jogh adöm al Raiun sozia! lascia alsavèi che pro le proiet Cool summer 2014 el ciamo en valgügn posc ledi: Edema dai 30.07.14 ai 01.08.14: Jones stersces y sigüdes de se instësces (ci tatiches poi pa tó ca sce i me lasci saurì provoiché, co poi pa me comporte sce i me sonti atacada o sce i me temi?). Edema sòn le lüch da paura dai 18.08.14-21.08.14 (fa laûrs te bosch, daidè t'urt o te ciasa, proé da fa produç da paûr y dormi na nèt tl fegn!). Tó pèrt pó düc i jogh/jones dla scora mesana. Iscriziun te Sorvisc ai Jogh al numer 0474/523070

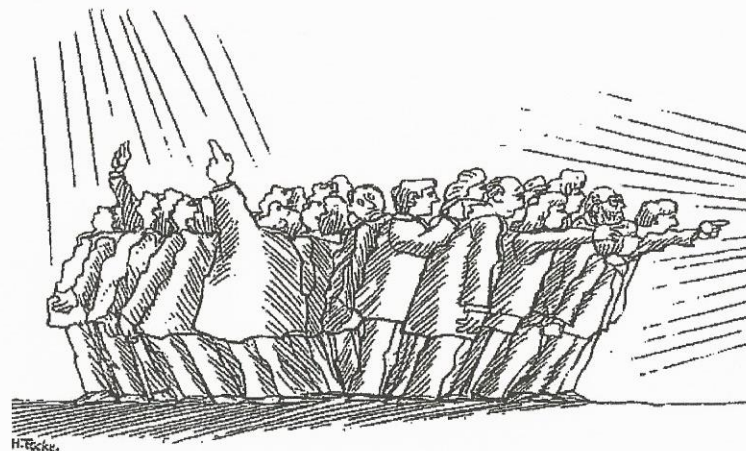
PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITÈS DA CORVARA Y CALFOSCH

Le funziuns de Dlijia pòn ince aldi sòn Radio Sacra Familia frequënza **93,30**.

Internet: www.valbadiaonline.it – Plates dla cùra.



Festa dl'Assënza Nr. 27 Ann.,A“ 01.06.2014 al 08.06.2014



Ich kann verstehen, dass ein
Mensch zum Atheisten wird,
wenn er auf die Erde hinunterschaut,
aber wie jemand den
Blick zum Himmel emporrichten
und sagen kann, es gebe keinen
Gott, ist mir unbegreiflich.

S. Mësses a Corvara

- 01.06.2014** **Dumënia - Domenica - Sonntag - Festa dl'Assënza**
Matì 28,16-20 10,00 S.Mëssa pur def.ti Franzl y Marco.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Carlo Tavella.
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Teresa Pedratscher.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Heinrich Penazzi.
 18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Francesco Frena.
 S.Mëssa pur def.ta Maddalena Lezuo.
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Guido Delazer.
 S.Mëssa pur def.t Franz, Anna, Erwin y Oswald Alfreider.
- 02.06.2014** **Lünesc - Lunedì - Montag**
 18,30 S.Mëssa pur def.tes Antonietta y Giuseppina Rizzi.
 S.Mëssa pur def.to Ferdinand Castlunger.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Siur Angel Senoner.
 S.Mëssa pur def.to Franco Bassot.
 S.Mëssa pur def.to Nina Castlunger.
 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Elena Sigismondi.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Milio Castlunger.
- 06.06.2014** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 07,25 S.Mëssa pur def.to Pire Zingerle.
 S.Mëssa pur les püres animes.
 S.Mëssa in onur de S.Ujöp.
- 07.06.2014** **Sabeda - Sabato - Samstag**
06,45 Pëia ia la porciun pur la Crusc y dailò dales
10,30 ca. S.Mëssa pur düc i partezipanc.
- 08.06.2014** **Dumënia - Domenica - Sonntag - Festa de Pasca de Mä**
Jan 20,19-23 10,00 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz – Maneschg.
 S.Mëssa pur def.ti Francesco, Placido y Luigia Rottonara.
 S.Mëssa pur def.to Franco Bassot.
 14,00 BATO de **Lena Alfreider**.
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Mario Galtarossa y Elena Clara.
 S.Mëssa pur def.ti Otto Sigismondi y Emilia Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.

Ministranc da Corvara y Calfosch: in mertesc, ai 03 de jügn 2014 dales 17.00 te salf de calonia a Corvara incuntada de preparaziun ala “olimpiadi di ministranc”. I ministranc y ince i geniturs (chi che à tēmp) è invià da gnì.

Prüma Comuniun 2015: i geniturs di mituns che è nasciüs dan dal 31.12.2007 y che ò acompagné sù mituns ai sacramēnc, è invià in mertesc, ai 03.06.2014 dales 20.00 te salf de calonia a Corvara a na prüma incuntada.

Crejima 2015: la majera pert à dit dër bel dant la corona de mà. Prosc! Düc è dër bel invià a portè in sabeda, ai 07 de jügn o in dumënia, ai 08 de jügn l sföi dl vagnele te calonia o te sacrestia.

Porciun sö la Crusc in sabeda, ai 07.06.2014 dales 6.45.: i präi da tò pert ala porciun sö la Crusc: al è dessigti sfadius. Al è ince la poscibilitè da jì cina Castalta cun l'auto y da dailò jì para cun la porciun. Dala malga Pasciantadù sura Castalta, olache al vëgn fat na picera palsa, piarun ia incër les 9.30 por ester sö la Crusc dales 10.30 por zelebrè la S.Mëssa.

S. Mësses a Calfosch

- 01.06.2014** **Dumënia - Domenica - Sonntag - Festa dl'Assënza**
Matì 28, 16-20 08,30 S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
 S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.to Don Lorenzo Irsara.
 S.Mëssa pur def.to Robert Oberbacher.
 11,00 BATO de **Gemma Comploi**.
- 03.06.2014** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 16,00 III.S.Mëssa de supultüra pur def.ta Maria Pescosta.
 S.Mëssa pur def.ta Maria Oberhammer – Costner.
 S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.
 S.Mëssa pur def.ti Irene, Nato y Pepi Posch.
 S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Claudio Declara.
- 04.06.2014** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**
 17,00 S.Mëssa pur def.ta Celestina Oberbacher.
 S.Mëssa pur def.tes sorus Sorarù.
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Oberbacher.
- 06.06.2014** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 17,00 S.Mëssa de ringraziamēnt pur la fam. de Paolo y Alessandra Clara.
 S.Mëssa pur def.ti Maria Helga y Giovanni Mersa.
 S.Mëssa pur benefaturs.
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Carolina Castlunger.
- 07.06.2014** **Sabeda - Sabato - Samstag**
06,30 Pëia ia la porciun pur la Crusc y dailò dales
10,30 ca. S.Mëssa pur düc i partezipanc.
 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa de Pasca de Mä:
 S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Posch – Pescosta.
 S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Raimund Pescosta, Borest.
 S.Mëssa pur def.to Paolo Costner.
 S.Mëssa pur def.ti Karlheinz, Filize y Adelheid.
- 08.06.2014** **Dumënia - Domenica - Sonntag - Festa de Pasca de Mä**
Jan 20, 19-23 08,30 S.Mëssa pur def.ti Pescosta – Ferrari.
 S.Mëssa pur def.ti Tarina y Sepl Alfreider.
 S.Mëssa pur def.ti Giuseppe, Maria, Alfred y Franzl Mersa.
 S.Mëssa pur def.ti Marcello y Gisella Peccei.
 S.Mëssa pur def.ta Maria Oberbacher - Pescosta.

Ministranc da Calfosch y Corvara: in mertesc, ai 03 de jügn 2014 dales 17.00 te salf de calonia a Corvara incuntada de preparaziun ala “olimpiadi di ministranc”. I ministranc y ince i geniturs (chi che à tēmp) è invià da gnì.

Prüma Comuniun 2015: i geniturs di mituns che è nasciüs dan dal 31.12.2007 y che ò acompagné sù mituns ai sacramēnc, è invià in mertesc, ai 03.06.2014 dales 20.00 te salf de calonia a Corvara a na prüma incuntada.

Crejima 2015: la majera pert à dit dër bel dant la corona de mà. Prosc! Düc è dër bel invià a portè in sabeda, ai 07 de jügn o in dumënia, ai 08 de jügn l sföi dl vagnele te calonia o te sacrestia.